Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 28 (1940)

Heft: 576

Artikel: La femme et la démocratie

Autor: E.Gd.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-263843

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

tous ceux qui ont été unanimes à relever son obli-geance et sa serviabilité ne pourraient prétendre qu'elle serait moins capable qu'eux de voter!

A Mile Hohl, bien que tardivement, du fait de l'interruption de notre parution pendant les vacances, les félicitations et les vœux les meilleurs d'un très modeste confrère, que réjouit toujours tous les succès féminins, parce qu'ils prou-vent de quoi les femmes sont capables.

La femme et la démocratie

C'est toujours avec un sentiment de réconfort que se retrouvent les membres de ce groupement, et cela tout spécialement en cette période si difficile, où s'entrechoquent et se heurtent tant d'idées, où surgissent et flottent tant de notions, et où l'on n'est jamais sûr de ne pas découvrir les esprits que l'on croyait les plus proches tout à coup aux antipodes de ce que vous-même pensez et espérez... Si bien que lorsque, parfois, l'on se sent douloureusement solitaire dans les jugements que l'on porte et les appréciations que l'on formule, l'on éprouve joyeusement à nouveau, au millieu de celles qui ont fondé La Femme et la Démocratie et qui lui restent fidèles, ce sentiment réconfortant de la solidarité et de la compréhension réciproque, qui est une des plus puisfort que se retrouvent les membres de ce grouhension réciproque, qui est une des plus puis-santes causes de la saveur de la vie.

La Femme et la Démocratie n'ayant pas

La Femme et la Démocratie n'ayant pas convoqué ses membres depuis son Assemblée de Neuchâtel en mars dernier, le temps était plus que venu que le Comité directeur au moins se réunit, pour étudier en cercle res-treint les problèmes que posent les événements actuels, et l'attitude à prendre par le groupe-ment à l'égard de tant de tendances nou-velles. C'est à cet effet que nous nous som-mes rencontrées à Olten le 21 septembre der-nier, et justement parce que la situation est mier, et justement parce que la situation est grave et son examen urgent, effort avait été fait pour répondre à la convocation, de Ge-nève, de Lausanne ou de Lugano, aussi bien que de Bàle, de Zurich ou de Rheinfelden. Deux exposés furent présentés sur les deux principaux mouvements qui se manifestent ac-tuellement en vue de cette, rémovation se principaux mouvements qui se manifestent ac-tuellement en vue de cette « rénovation » si fort à la mode, soit la Ligue du Gothard et le Forum Helveticum, sur le but, les tendances, les méthodes desquels une discussion nourrie s'engagea, partant de ce point de vue essentiel: « Que signifient-ils pour les deux bases de notre groupement? soit pour la femme? et pour la démocratie?
Il est inutile de dire tout l'intérêt de pareille

pour la démocratie?

Il est inutile de dire tout l'intérêt de pareille discussion lorsqu'y participent des femmes d'une maturité politique éprouvée, d'un jugement sûr basé sur l'expérience, et inspirées d'un haut idéal, telles, pour ne citer que ces noms, que Mlles Fierz (Zurich), G. Gerhard (Bâle), Stockmeyer (Zurich), Mmes Leuch (Lausanne), Gschwind (Bâle), Kissel (Rheinfelden), etc. Le résultat de cet échange de vues nourri, qui dura quatre heures d'horloge, fut nourri, qui dura quatre heures d'horloge, fut la décision de continuer à suivre en observa-trices averties le développement de ces mou-vements divers, en saluant en eux tout ce qui venients divers, en saluant en eux tout ce qui se rapproche de notre but, mais en gardant en tant que groupement notre pleine liberté et toute notre indépendance. Au début de la séance, et après avoir prié M^{lles} Fierz et Gourd d'évoquer la mémoire de

Elles furent comblées. On leur envoya notre ancien ministre à Rome, M. Wagnière, pour leur exposer le problème de la neutralité; l'abbé Bovet vint égayer une fin de journée; Hans in der Gand, le chantre de notre armée, chanta tout un soir en s'accompagnant de son beau luth doré : un «grand juge» puis un «auditeur» vinrent expliquer la tâche des tribunaux militaires; et un dimanche ensoleillé, à l'orée de la forêt, où l'on avait dressé l'autel surmonté de la croix fé-dérale, le jeune prêtre Delamadeleine plaça le service de la patric sur un plan supérieur, tandis que plus tard, une de nos camarades, une S. C. pasteur, développa l'idée du service dans un culte réservé aux protestantes.

Il faudrait parler encore de tant de manifestations inoubliables, de l'assermentation au drapeau si émouvante en face des géants neigeux le jour de notre licenciement; il faudrait écrire des cha-pitres sur cette belle camaraderie qu'on nous a recommandée sur tous les tons, et dont les Romandes, comme leurs sœurs alémaniques, donnè-rent maintes preuves. Et quand tout sera dit, que restera-t-il de cette belle expérience patriotique?

La conviction qu'à travers la discipline souvent très dure, mais nécessaire, se dresse, l'image de la patrie isolée qui ne peut compter que sur elle. C'est pourquoi aujourd'hui, elle fait appel à tous ses enfants, hommes et femmes, pour la gar-der. Chaque fois qu'une femme entrera dans un bureau, une cuisine de l'armée, elle libèrera le soldat qui pourra prendre sa place au front, gros-sissant ainsi les rangs de ceux qui protègent notre pays. Aux yeux des civils, les exigences du sermilitaire semblent parfois un peu conventionnelles. A les voir s'étendre à la troupe fémiAssociation Suisse pour le Suffrage féminin

SAMEDI 26 et DIMANCHE 27 OCTOBRE 1940

XXIX^{me} Assemblée Générale

A NEUCHATEL

(Hôtel Terminus)

ORDRE DU JOUR :

Samedi 26 octobre, à 14 h. 30 :

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DES DÉLÉGUÉS

- Apppel des délégués. Rapport annuel. Comptes et fixation de la cotisation. Rapports sur les campagnes suffragistes de Genève et de Neuchâtel.
- 5. Elections: a) du Comité Central;
 b) de la Présidente; c) des vérificatrices des comptes.
 6. Divers et propositions individuelles.

IN MEMORIAM

M. Motta, Conseiller fédéral, M. Rothen, directeur de l'Ecole normale de jeunes filles, (Berne), M^{mes} S. de Greyerz, (Berne), L. Pache et Gillabert-Randin, (Lausanne), M^{les} K. Honegger, (Zurich), E. Chenevard et L. Thiébaud (Neuchâtel).

A 20 h. 15: La Femme dans l'Etat de demain

Conférence publique et gratuite

par M. M. VEILLARD, Dr. en Droit, juge au Tribunal de Lausanne

Dimanche 27 octobre, à 10 h. 45 :

Culte présidé par M^{III} STROEHLE, lic. en théologie.

A midi précise : Dîner en commun (Prix : fr. 3.50).

N. B. — La Conférence annuelle des Présidentes des Sections suffragistes aura lieu imanche 27 octobre, des 14 heures, à l'Hôtel Terminus. Les déléguées y sont lialement invitées.

Les délégués sont priés d'échanger leur carte de délégation contre les cartes de vote avant l'ouverture de l'Assemblée générale.

Hôtels recommandés: (les prix comprennent le logement, le petit déjeuner et le service) Hôtel du Lac, Fr. 6,00; Hôtel du Soleil, Fr. 5,50; Hôtel Central, Fr. 5,50; Hôtel Terminus, Fr. 4,50 à 5,50; Hôtel Central, Fr. 5,50; Hôtel Soleil, Fr. 5,65. Quelques chambres sont mises à disposition à titre d'invitation.

Prière: a) d'annoncer les délégués à Mme Leuch, Mousquines, 22, Lausanne, avant le dimanche 20 octobre;

3) d'adresser les inscriptions pour le dîner et les chambres gratuites, à M^{lle} E. Jeanrenaud, Charmettes, 41, Neuchâtel, avant le dimanche 20 octobre.

c) de retenir **assez tôt** et directement les chambres dans les hôtels.

M^{1le} Klara Honegger (Zurich), décédée depuis la dernière rencontre, et l'une des fondatrices du groupement, la présidente, M^{me} Gschwind annonça le beau legs fait par cette dernière à la Femme et la Démocratie, en témoignage de son attachement indéfectible et parfois même son attachement indefectible et parrois meme combatif aux principes qui lui tenaient à cœur. Et en fin de séance, il fut décidé de convoquer en novembre une Assemblée générale, probablement à Lucerne, dont le sujet principal serait le rôle de la démocratie dans la vie de tous les jours des femmes — sujet que les circonstances rendent singulièrement d'actualité. E Gr

L'Office Fédéral de guerre pour l'alimentation

...adresse aux Comités féminins, qui se sont constitués presque dans tous les cantons, une série d'informations, dont quelques-unes intéresseront nos lectrices. En premier lieu, il ressort des renseignements reçus que l'interdiction complète de vente de certaines denrées durant la période du 22 août au 13 octobre est appliquée sans difficultés notoires, l'abondance des produits du pays permettant aux ménagères de se tirer facilement d'affaire.

permettant aux ménagères de se tirer facilement d'affaire.

En revanche, l'interdiction de vente du pain frais ne paraît pas être appliquée partout, certains consommateurs menaçant leur boulanger de le quitter s'il leur servait uniquement du pain rassis! C'est pourquor il est utile de répéter à chacune les chiffres suivants: notre production indigène en blé ne représente que le 40 % de notre consommation en pain, et de plus, depuis l'entréel en guerre de l'Italie, soit depuis le 10 juin dernier, pas un grain provenant d'outre-mer à destination de la Suisse n'est arrivé dans un port européen. Par conséquent, depuis plus de trois mois,

nine bien des gens haussent les épaules en répétant: « Je ne vois pas où peut conduire le garde à vous fixe? » Et ceux qui nous commandaient répétaient de leur côté cet axiome, devenu un slogan »: La discipline militaire trempe la volonté

Qu'en est-il, en définitive?

Qu'en est-il, en définitive? ¡ A prendre la position, chaque fois qu'elle s'a-dresse à un supérieur, à s'annoncer dès qu'elle a commis une faute, à regarder les yeux dans les yeux celui qui l'instruit, à apprendre surtout à... se taire, la femme acquiert des qualités indéniables se taire, la femme acquiert des quames macinale de force, de courage, de franchise. Elle gagne minimité es ou'elle perd en timidité, en malaen virilité ce qu'elle perd en timidité, en mala-dresse. Lorsqu'elle est ainsi au «Garde à vous, fixe » immobile, elle exprime par son attitude cet abandon de l'être entier au pays menacé : « Je suis là, je suis prête à te servir ».

S. C. R.

nous vivons exclusivement sur nos réserves, et personne ne peut dire combien de temps se prolongera cet état de choses. Il importe donc de faire durer ces réserves le plus longtemps possible : or l'interdiction de vente de pain frais a amené une réduction variant, suivant les régions du pays, de 10 à 33 %, cetté économie ed 10 % équivalant à une économie annuelle de 5,000 wagons de 10 tonnes. On voit donc l'importance pour l'avenir de l'application stricte de cette interdiction et nous avons pour notre part veire. à

gons de 10 tonnes. On voit donc l'importance pour l'avenir de l'application stricte de cette interdiction, et nous avons pour notre part peine à croire que des femmes qui réfléchissent refusent de s'y plier.

Par ailleurs, le refrain des recommandations aux femmes maîtresses de maison et ménagères est forcément toujours le même: constituons des réserves de produits du pays (légumes conservés, fruits séchés, etc.), et pour pouvoir compter sur ces réserves prenons des maintenant les mesures nécessaires de culture, même restreinte, de jardins potagers, jardins familiaux, etc. Et ménageons nos provisions de tout ordre, afin de pouvoir « tenir » plus longtemps. plus longtemps.

Alcoolisme féminin

(Suite et fin)

Le fait que certaines professions féminines présentent des dangers particuliers ressort de Penquête de Mie Jotterand. Sur 50 cas, 14 femmes ont été employées dans le commerce de l'alcool, ou ont eu l'occasion de servir des boissons alcooliques. 11 sont lessiveuses et blanchisseuses, auxquelles tant de maîtresses de maison offrent encore, au lieu de thé, une bouteille de vin. On comprend la sagesse des lois qui, dans certains pays, interdisent d'employer des femmes dans les débits ², ou seulement à un âge relativement

Voir le précédent numéro du Mouvement.

¹ Voir le précédent numéro du Mouvement.
² Nous sommes ici en plein désaccord avec M. Hercod. En effet, ce remède qu'il admire est totalement inefficace, car les dangers qu'il veut eviter aux femmes, ce sont alors les hommes qui les courront, et oil sera alors l'avantage pour la famille et pour l'hygiène publique ? Veut-il aussi interdire aux femmes d'être lessiveuses et blanchisseuses, puisque plus du 20 % des cas d'alcolisme relevés par M^{the} Jotterand se trouvent dans cette profession ?...
C'est ce qu'avait bien compris la Conférence Internationale du Travail de 1929, qui, s'occupant du bien-être des marins dans les ports, avait nettement refusé la proposition qui lui était faite d'interdire à des femmes d'être serveuses dans des débits fréquentés par des marins, et l'avait transformée en une interdiction d'employer dans ces débits du personnel des deux sexes au-des sous d'un âge minimum. Que l'on protège l'adolescence et l'enfance, c'est excellent; mais en ce qui concerne l'âge aduffe, ce n'est pas à coup d'interdictions — qui devront couvrir des champs de plus en plus vastes, si bien qu'elles finiront par devenir inefficaces — que l'on fera œuvre utile, mais en forgeant des personalités morales, tant masculines que féminines, capables de résister aux tentations. (Réd.)

avancé, lorsqu'elles sont mieux à même de résister à certains dangers, dont celui de l'alcool.

Il y a lieu également de réglementer strictement le travail du personnel des cafés. Quoi d'étonnant que de pauvres femmes, épuisées de fatigue après avoir couru de l'office au client pendant de longues heures, portant de lourdes chopes ou des plateaux chargés, succombent à la tentation d'avarenue gorgee de bière, un fond de verre pour se donner des forces factices?

Dans 11 cas, l'enquête révèle l'entraînement conjugal: Adam a tenté Eve. Je me demande si, parfois, Eve n'était pas toute prête à se laisser tenter, sans vouloir nier que peu d'hommes comprennent leur responsabilité vis-àvis de leur femme, et que, celle-ci, plus susceptible à l'action de l'alcool, risque très vité d'être la victime de ses mauvaises habitudes à lui. Il est significatif que, sur les 50 cas de buveuses observés par Mie Jofterand, 29 ont un mari alcoolique. Imaginez le sort des enfants qui grandissent dans ces familles 1

Etudiant le milieu des femmes buveuses observèces par elle, l'autteur note avec raison que la prédominance des cas sortis des familles pauvres ne veut pas du tont dire que le mal rafteigne pour sont de sang-froid, se que Mem X, n'est pas chaimbre pourrait en raconter long ce can malieux aisés. Mais là, on le cache ou oc essait de le cacher, car, dans l'entourage, on se sont des can froids sque Mem X, n'est pas chaimbre pourrait en raconter long ce can mem de can de l'accoli, mem de cache ou oc essait de le cacher, car, dans l'entourage, on se sang-froid, se que le mal n'entourage, on cassif de le cacher, car, dans l'entourage, on ce sang-froid, se que le mal n'entourage, on ce sang-froid, se que le me Mem X, n'est pas chaimbre pourrait en raconter long ce carrier de la cacher, car, dans l'entourage, on ce cacher, car, dans l'entourage, on ce cacher cacher con contrait mois chaite. Peut-étre cependant cette catégorie tend-elle à se développer.

Les buveuses genevoises sont assez célectives et s'adonnent volontiers à toutes so

Pent-etre cependant cere caregoris développer.

Les buveuses genevoises sont assez éclectiques et s'adonnent volontiers à toutes sortes de boissons; cependant, 23 ne prennent que des boissons fermentées, 6 des boissons distillées seulement

ques et s'adonnent volontiers à toutes sortes de boissons; cependant, 23 ne prennent que des boissons fermientées, 6 des boissons distillées seulement.

Etudiant les conséquences de l'alcoolisme pour ses 50 cas, Mile Jotterand donne des renseignements précis et affreusement tristes sur les suites de l'alcoolisme féminin pour la famille. Dans beaucoup de cas l'œuvre pour la protection des mineurs est prête à intervenir. Mais elle ne peut le faire que bien tard, lorsque les enfants ont déjà, pendant longtemps, souffert physiquement et moralement de l'intempérance de leur mère. Mile Jotterand conclut cette partie de son travail par quelques pages sur le traitement de l'alcoolisme féminin, qui ne se différience guère de celui de l'alcoolisme masculin, mais qui est peut-être plus difficile, qui demande plus de ferneté affectueuse, de sens psychologique, de patience Jamais lassée. Et il semble que les résultats, c'est-à-dire la proportion des guérisons certaines, soient moins favorables que pour les hommes.

L'étude si consciencieuse de Mile Jotterand nous montre la gravité et les possibilités de développement de l'alcoolisme féminin dans notre pays. Il y a là une belle, mais lourde tâche pour les ceuvres de relèvement, une grande tâche aussi pour nos associations antialcooliques féminines. Elles ont fait beaucoup de bien déjà, mais elles n'en sont encore qu'au début. Il est indispensable, en particulier, qu'elles s'ingénient à intéresse les jeunes filles, non seulement pour préserver de chutes celles qui pourraient se laisser tenter, raais pour élèver de vaillantes propagandistes, qui, dans tous les milieux, à la fabrique et au bureau, à la ville et à la campagne, seront des grouper les bonnes volontés, et qui communiqueront leur force et leur conviction aux natures plus faibles et moins résolues.

R. HERCOD

Budgets familiaux

D'une enquête menée par l'Office fédéral de l'Industrie, des Arts et Métiers et du Travail auprès de 1400 familles suisses d'ouvriers et d'employés, nous détachons les renseignements suivants dont l'intérêt est évident. Il s'agit du pourcentage du budget total familial que représentent les différents postes de ce budget pour une famille de 3 à 4 membres :

Nourri	ture									31,3	0/6
Vêteme		Ċ	:	Ċ	Ċ	Ċ	Ċ		Ċ	9,2	
Lover										18.1	0/0
Entret	ien di	1 (lor	nic	ile					3,7	0/0
Chauft	age e	t é	cla	ira	ige					5,2	0/0
Nettoy	age							٠.		1,6	
Santé										4,1	
Délassement, culture générale										7,2	
Transp										2,5	
Assura	nces	٠.		٠.				\cdot		8,9	
Taxes	et in	ıpē	ots	:						4,2	
Divers	, tach	es	so	cıa	les	•				4,0	0/0
										100	o/-

Il est assez intéressant de constater, si l'on exa-Il est assez interessant de constater, si l'on exa-mine les pourcentages séparés de ces postes pour les ouvriers et pour les employés, que la part du loyer est, à peu de choses prés, la même, alors que le poste nourriture est plus fort chez les ouvriers (30,6 %) que chez les employés (27,5 %). Les employés, en revanche, dépensent plus pour le poste «délassement, culture générale », et pour leurs vêtements, ce qui s'explique facile-ment.

pour leurs vêtements, ce qui s'explique facilement.

Mais pour que ces chiffres aient toute leur valeur, il faut encore se rendre compte du total de salaires auquel ils correspondent. D'après la statistique de 1938 du même Office fédéral, le salaire horaire moyen d'un ouvrier qualifié est de 1 fr. 37, ce qui représente un gain annuel de 3.288 fr.; mais le gain du chef de famille n'équivalant, selon des statistiques analogues, qu'au 80 % du budget familial, le total des dépenses que peut envisager une famille, dont les autres membres gagnent aussi, serait donc de 3.823 fr. Il est facile dès lors de calculer ce que représente en monnaie chacun des postes dont nous avons indiqué le pourcentage, certaines sonnes devenant singulièrement minimes pour 3 ou 4 personnes durant toute une année! Le plus fort de tous ces postes, celui de la nourriture, représente un total annuel de 1185 fr., soit 99 fr., par mois pour la famille, soit 24 fr. 75 par personne. Qui de nous s'en tirerait facilement à pareil compte? et combien interviennent utilement ici les budgets alimentaires de Mme Hoffner, auxquels on ne